

Brüssel, 8. juuni 2023
(OR. en)

10411/23
ADD 3

AG 48
INST 209
JAI 822

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	8. juuni 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Teema:	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, Euroopa Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Kohtule, Euroopa Keskpangale, Euroopa Kontrollikojale, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Regioonide Komiteele Ettepanek institutsioonidevahelise eetikaorgani loomiseks – President von der Leyeni kiri Rootsi peaministrile Ulf Kristerssonile

Delegatsioonidele edastatakse president von der Leyeni kiri Rootsi peaministrile Ulf Kristerssonile.

Lisatud: 8. juuni 2023. aasta kiri



EUROOPA KOMISJON

Ursula von der Leyen
president

Brüssel,

Lugupeetud peaminister

dear Ulf

Soovin Teile teatada, et komisjon võttis täna vastu teatise pealkirjaga „Ettepanek institutsioonidevahelise eetikaorgani loomiseks“. Sellele teatisele on lisatud Euroopa Liidu lepingu artiklis 13 loetletud institutsioonide ja nõuandvate organite vahelise kokkuleppe eelnõu ja finantsselgitus.

Käesolev ettepanek on jätk minu poliitilistes suunistes Euroopa Komisjonile (2019–2024) võetud kohustusele luua kõigi ELi institutsioonide jaoks ühine eetikaorgan ja teha teiste institutsioonidega sellise üksuse loomiseks tihedat koostööd.

Eetikaorgani loomise põhjus on see, et Euroopa Liidu institutsioonid peavad olema võrdselt avatud ja laitmatud eetika, läbipaistvuse ja usaldusväärsuse osas, et säiliks eurooplaste usaldus liidu vastu. Eetika on Euroopa institutsioonide toimimise nurgakivi ning kõigi institutsioonide töötajatelt oodatakse laitmatut eetilist käitumist.

Institutsioonidevahelisele eetikaorganile, kui see on loodud, tehakse ülesandeks töötada välja ühised eetikanormid, mida kõik institutsioonid ja nõuandvad organid peaksid järgima ja mida nad peaksid rakendama oma töötajate sise-eeskirjades. Eesmärk on tagada institutsioonide kohaldatavates eeskirjade jaoks ühine lähtealus ja luua vastastikune arusaam sellest, missugust eetilist käitumist Euroopa Liidus kõige kõrgemaid ülesandeid täitvatelt isikutelt oodatakse.

Seega oleks see tulevane organ uus määrav tegur Euroopa Liidu ühise institutsioonilise kultuuri loomisel, mis tugineb ühistele miinimumnormidele. See aitaks suurendada kodanike usaldust institutsioonide ja nende töötajate vastu.

./..

Tema Ekstsellentsile Rootsi
peaministrile Ulf Kristerssonile

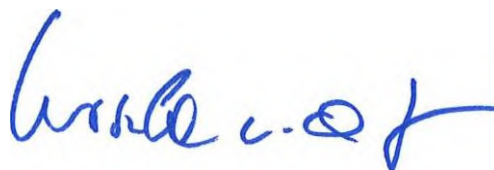
Commission européenne/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË Tel.
+32 2299 11 11

Komisjoni poolt välja pakutud institutsioonidevaheline eetikaorgan on kavandatud nii, et oleks tagatud keskendumine lisaväärtusega ülesannetele, mis ei dubleeri olemasolevaid ja toimivaid struktuure. Kavandatud organi ülesehitus ja pädevus peegeldab selliseid keerulisi ja tundlikke küsimusi nagu institutsiooniline tasakaal, institutsiooniline autonoomia ja aluslepingute õigusraamistik, mis tõstatati algatusele eelnenud institutsioonidevaheliste kontaktide käigus.

Mul on hea meel kutsuda Teid osalema seda ettepanekut käsitlevatel institutsioonidevahelistel aruteludel, et saavutada institutsioonidevahelise eetikaorgani loomiseks ühine kokkulepe. Sellega seoses oleksin tänulik, kui Te määraksite esindaja, kes osaleks aruteludes komisjoniga esimesel füüsilisel kohtumisel, mis toimub esmaspäeva, 3. juuli 2023. aasta pealelõunal Brüsselis. Komisjoni esindab neil aruteludel asepresident Véra Jourovà.

Need arutelud on olulised, et määrata kindlaks edasine tegevus kõnealuse institutsioonidevahelise eetikaorgani loomiseks ning selleks, et luua esmakordselt institutsioonide töötajatele kohaldatavate eetikanormide koordineerimise mehhanism. Olen veendunud, et meie ühine eesmärk on pakkuda õiguslikult pädevaid, sisulisi ja teostatavaid lahendusi, mis tagavad suure usaldusväarsuse, mida Euroopa kodanikud ELis kõige kõrgemaid ülesandeid täitvatelt isikutelt ootavad.

Lugupidamisega



Ursula von der Leyen

Lisad:

Teatis „Ettepanek institutsioonidevahelise eetikaorgani loomiseks“

Kokkuleppe eelnõu

Finantsselgitus